**Закон № 26 от 2014 года**

**о создании**

**Национального института по правам человека**

(с изменениями)

*Опубликовано в Официальном бюллетене,
дополнительный выпуск №. 3168, том 67, 7 августа 2014 г.*

*Изменения, опубликованные Декретом-законом № (20) от 2016 года,
8 мухарама 1438 года по хиджре - 9 октября 2016 года.*

*Опубликованы в Официальном Бюллетень, выпуск №. 3283, 13 October 2016.*

Мы, Хамад бин Иса Аль Халифа, Король Королевства Бахрейн,

После рассмотрения Конституции,

а также договоров и конвенций по правам человека, к которым Королевство Бахрейн присоединилось или ратифицировало,

и Королевский указ № 46 от 2009 года о создании Национального института по правам человека с поправками, внесенными Королевским указом № 28 от 2012 года;

и принимая во внимание Парижские принципы, касающиеся национальных институтов по защите и поощрению прав человека, принятые Генеральной Ассамблеей ООН в резолюции 48/134 от 20 декабря 1993 года;

Представительный совет и Совет Шуры приняли, утвердили и обнародавали следующий закон:

Определения

Статья 1

При применении положений настоящего закона следующие слова и словосочетания имеют значение, указанное рядом с ними, если в положении не указано иное:

(a) Учреждение: Национальное учреждение по правам человека.

(b) Совет уполномоченных: Совет уполномоченных учреждения.

(c) Председатель: Председатель (он/она) Совета уполномоченных Учреждения.

(d) Заместитель председателя: Заместитель председателя (он/она) Совета уполномоченных Учреждения.

(e) Член: Член Совета уполномоченных Учреждения.

(f) Члены: Члены Совета уполномоченных Учреждения.

Учреждения.

(g) Комитеты: Постоянные и специальные комитеты Учреждения.

(h) Генеральный секретарь: Генеральный секретарь Учреждения.

(i) Постоянный член: Член, который работает полный рабочий день для выполнения своего

(i) Действительный член: член, который работает полный рабочий день для выполнения своего мандата в Институте и не занимается другой

i) Действительный член: член, который работает полный рабочий день для выполнения своих полномочий в Учреждении и не имеет обязательств работать по другой специальности во время выполнения своих обязанностей.

(j) Неполный член: Член, который выполняет свои полномочия в

(j) Член, работающий по совместительству: член, выполняющий свои полномочия в Учреждении, помимо работы по другой специальности.

Создание учреждения

Статья 2

Создается независимое учреждение под названием "Национальный институт по правам человека", ответственное за продвижение и защиту прав человека, укрепление их ценностей и содействие обеспечению их практической реализации. Он располагается в городе Манама. Здание должно быть доступно для людей с ограниченными возможностями.

Учреждение обладает независимой правосубъектностью, а также финансовой и административной независимостью и выполняет свои обязанности свободно, нейтрально и независимо.

Формирование Совета уполномоченных

Статья 3

(a) В Учреждении действует Совет уполномоченных, состоящий из одиннадцати членов, включая председателя и заместителя председателя. Они должны быть известны своей компетентностью и добросовестностью.

(b) Члены Совета уполномоченных выбираются из консультативных фирм, научных организаций, организаций гражданского общества, профсоюзов, социальных, экономических и профессиональных учреждений, правозащитников при условии адекватного представительства женщин и меньшинств. Члены могут быть выбраны из числа членов законодательных органов власти. Они не образуют большинства в Совете уполномоченных и могут участвовать в обсуждении в качестве членов без права голоса.

(c) Для определения механизмов, процедур и процесса отбора членов Совета уполномоченных должен быть издан Королевский указ.

Членство

Статья 4

Индивидуальные назначаемые члены Совета Комиссаров должны соответствовать следующим условиям:

(a) иметь бахрейнское гражданство.

(b) Не моложе тридцати лет.

(c) Знать и интересоваться вопросами прав человека.

(d) Обладать хорошим поведением и репутацией.

(e) Не был осужден к уголовному наказанию или ограничению свободы за преступление, связанное с моральной подлостью или бесчестностью, если только он не был реабилитирован.

Конфликты интересов

Статья (5 bis)

За исключением прав и льгот, предоставляемых члену Совета уполномоченных настоящим законом, ему запрещается получать какое-либо денежное вознаграждение за выполнение каких-либо услуг или работ - в качестве члена Совета - в интересах учреждения.

Заседания Совета уполномоченных

Статья 6

a) Заседания Совета уполномоченных проводятся не реже одного раза в три месяца на основании приглашения Председателя. Председатель может в любое время или на основании требования большинства членов созвать внеочередное заседание Совета комиссаров.

б) Учитывая положение пункта (б) статьи (3) настоящего Закона, заседание Совета уполномоченных считается правомочным, если на нем присутствует большинство его членов при условии присутствия Председателя или заместителя Председателя. Решения Совета уполномоченных принимаются большинством голосов присутствующих членов, при этом в случае равенства голосов решающим является голос председателя заседания.

в) Совет уполномоченных может пригласить на свое заседание любое лицо, чье мнение или опыт может быть полезным для него в связи с темой, предложенной для исследования или обсуждения, не предоставляя ему при этом права голоса.

Постоянные комитеты

Статья 7

a) Совет уполномоченных формирует из своих членов постоянные комитеты для выполнения функций учреждения. При необходимости он может создавать специальные комитеты.

б) Заседания постоянных комитетов проводятся не реже одного раза в месяц. Председателем каждого комитета является один из членов Совета уполномоченных, при этом комитет может обращаться к экспертам при обсуждении любого из порученных ему вопросов без права голоса.

c) Заседания комитетов проводятся по требованию их руководителя. Председатель может также предложить любому из комитетов собраться для обсуждения вопроса, который он считает важным.(Он/она) председательствует на заседаниях комитетов, в которых принимает участие. (он/она) может также поручить одному из членов комитета провести исследование или изучение какого-либо вопроса.

Правила процедуры

Статья 8

Совет Комиссаров принимает Правила процедуры, регламентирующие порядок проведения его заседаний и заседаний Комитетов, их компетенцию, а также другие вопросы, связанные с деятельностью членов Совета. Правила процедуры принимаются по решению председателя после одобрения большинством членов Совета.

Иммунитет

Статья 9

Член Совета уполномоченных не может быть привлечен к ответственности за (свое) мнение и идеи по вопросам, относящимся к компетенции Учреждения. Член Совета не может быть допрошен без согласия Председателя, причем это должно быть сделано в присутствии представителя Совета уполномоченных.

Обыск в штаб-квартире учреждения может проводиться только после получения судебного ордера и в присутствии представителя прокуратуры. Председатель должен быть уведомлен об этом, а его представитель должен быть приглашен для присутствия при обыске.

В любом случае любой процесс, противоречащий этому, будет считаться недействительным.

Прекращение членства

Статья 10

Во-первых, члены Совета уполномоченных не могут быть смещены; их членство прекращается только в случаях и в соответствии с процедурами, изложенными в настоящей статье.

Второе: Членство в Совете уполномоченных прекращается при любом из следующих обстоятельств:

а) В случае смерти или нетрудоспособности, препятствующих выполнению функций Участника.

б) Отставка.

в) Если участник больше не выполняет одно из условий, предусмотренных подпунктами (а) или (е) статьи 4 настоящего закона.

Третье: Членство может быть прекращено до истечения срока его действия королевским указом, обнародованным в соответствии с просьбой Совета уполномоченных, принятой большинством в две трети голосов, при следующих обстоятельствах:

а) Если (он/она) нарушил положения настоящего закона или нормативные акты и решения, принятые во исполнение этого закона.

б) Если (он/она) предпринимает действия, противоречащие целям учреждения, или если (его/ее) действия направлены на то, чтобы помешать выполнению его задач и специализации.

в) Если (он/она) неоднократно не посещает пять заседаний Совета уполномоченных или Комитетов без уважительной причины, приемлемой для Председателя, несмотря на тот факт, что (он/она) был уведомлен об этом в письменной форме в соответствии с правилами процедуры.

d) Если Участник больше не выполняет условие, предусмотренное в подпункте (d) статьи 4 настоящего закона.

При любых обстоятельствах, если должность одного из членов остается вакантной по любой из вышеуказанных причин, другой член должен занять (его/ее) место в соответствии с положениями настоящего закона, и новый член должен завершить срок полномочий (своего/ее) предшественника.

Вознаграждение членов

Статья 11

Вознаграждение председателя, заместителя председателя, штатных и нештатных членов устанавливается королевским указом.

Компетенции учреждения

Статья 12

Преследуя свои цели, Учреждение может свободно комментировать любой вопрос, связанный с правами человека, и рассматривать любые проблемы в области прав человека так, как оно считает нужным. Он обладает следующими компетенциями:

а) участвовать в разработке и осуществлении национального плана поощрения и защиты прав человека в Королевстве.

(b) изучить законодательство и нормативные акты, применяемые в Королевстве, которые относятся к областям прав человека, вместе с рекомендациями о поправках, которые оно сочтет целесообразными в этом отношении, особенно те, которые соответствуют таким законодательным актам и международным обязательствам Королевства в области прав человека. Учреждение должно быть уполномочено рекомендовать принятие нового законодательства, касающегося прав человека.

(c) изучать соответствие законодательства и организации региональных и международных договоров, касающихся прав человека, представлять предложения и рекомендации заинтересованным органам власти по любому вопросу, который укрепляет и защищает права человека, поддерживает и развивает на более высоком уровне, включая рекомендации присоединиться к региональным и международным конвенциям и договорам, касающимся прав человека права.

(d) представлять параллельные доклады и участвовать в составлении и обсуждении докладов, которые Королевство обязано периодически представлять для осуществления региональных и международных конвенций, касающихся прав человека, вместе с уведомлением о таких докладах надлежащими средствами массовой информации.

(e) отслеживать нарушения прав человека, проводить необходимое расследование, привлекать внимание компетентных органов и представлять им предложения по инициативам, направленным на прекращение таких нарушений, и, при необходимости, выражать мнение о реакции и позиции компетентных органов.

(f) получать, рассматривать и расследовать жалобы, связанные с правами человека, и направлять их, при необходимости, в соответствующие органы для принятия эффективных последующих мер, или информировать заинтересованных лиц о процедурах most-follow и помогать им в их осуществлении, или содействовать урегулированию с соответствующими органами.

(g) совершать объявленные и необъявленные выезды на места для мониторинга ситуации с правами человека в исправительных учреждениях, центрах содержания под стражей, на собраниях по трудовым вызовам, в медицинских и образовательных центрах или в любом другом общественном месте, в котором имеются подозрения в нарушении прав человека.

(h) сотрудничать с компетентными органами, занимающимися вопросами культуры, средств массовой информации и образования, представлять предложения и рекомендации по любому вопросу в целях распространения, популяризации и укрепления культуры осведомленности и уважения прав человека.

(i) сотрудничать с национальными органами и региональными и международными организациями, а также соответствующими учреждениями в других странах, которые занимаются поощрением и защитой прав человека.

(j) проведение встреч и совместных мероприятий, сотрудничество, координация и консультации с гражданским обществом и неправительственными организациями и различными другими группами и правозащитниками, а также непосредственное общение с заявителями о том, что они подвергаются любым формам злоупотреблений, и представление отчетов Совету уполномоченных.

(k) проводить конференции и организовывать учебные и просветительские мероприятия в области прав человека и проводить соответствующие исследования.

(l) участвовать в национальных и международных форумах, а также в совещаниях региональных и международных органов, занимающихся вопросами прав человека.

(m) выпускать информационные бюллетени, печатные материалы, данные и специальные отчеты и загружать их на веб-сайт учреждения. Он имеет право напрямую обращаться к общественному мнению или через любые средства массовой информации.

Вопросы изучения, переданные в учебное заведение

Статья 13

Король и любые конституционные государственные органы могут обращаться к Учреждению по любым вопросам, которые они считают целесообразными и которые входят в его компетенцию, для рассмотрения и вынесения заключения.

Запрос информации

Статья 14

(a) Учреждение может запрашивать любую информацию, отчеты или документы, которые оно считает необходимыми для достижения своих целей или выполнения своих функций, у министерств и соответствующих органов Королевства. Эти министерства и ведомства должны сотрудничать с Учреждением в выполнении его задач и содействовать осуществлению его компетенции и предоставлять ему то, что оно запрашивает, а также готовить ответы и комментарии по рекомендациям, содержащимся в отчетах учреждения, в этой связи в соответствии с соответствующими законами и нормативными актами.

(b) Учреждение может проинформировать компетентные органы в случае, если министерства и ведомства не будут сотрудничать и предоставлять Учреждению запрашиваемую информацию, отчеты и документы или препятствовать их изучению, с тем чтобы компетентные органы предприняли необходимые шаги в соответствии с законом.

Генеральный секретариат

Статья 15

Административный орган Учреждения состоит из Генерального секретариата, который действует в качестве его исполнительного органа, и в Генеральном секретариате должно быть достаточное количество консультантов, экспертов, исследователей и других лиц. Они назначаются решением Председателя на основании просьбы Генерального секретаря.

Генеральный секретарь

Статья 16

Генеральный секретарь назначается решением Председателя на основе согласия большинства членов. Назначение назначается сроком на четыре года и может быть продлено на аналогичных условиях. Кандидатом должно быть физическое лицо, известное своей компетентностью, добросовестностью и независимостью, получившее, по крайней мере, степень бакалавра или эквивалент и имеющее соответствующий опыт, в дополнение к выполнению условий, требуемых от члена в соответствии со статьей 4 настоящего закона.

Обязанности Генерального секретаря

Статья 17

Генеральный секретарь осуществляет надзор за делами Генерального секретариата. (он/она) несет прямую ответственность перед Председателем за выполнение этих обязанностей, которые включают:

(a) общий надзор за Генеральным секретариатом, делами сотрудников, а также финансовыми и административными вопросами в соответствии с настоящим законом и правилами и предписаниями, принятыми во исполнение этого закона.

(b) участие в заседаниях Совета уполномоченных без права голоса и выполнение его решений, а также составление периодических отчетов каждые три месяца, которые включают информацию о деятельности Учреждения и работе Генерального секретариата, в том числе о том, какая работа была завершена в соответствии с планы и программы.

(c) участие в заседаниях комитетов, наблюдение за их работой и оказание им необходимой поддержки для продолжения их специализации без права голоса. Генеральный секретарь может делегировать в письменной форме некоторые из (своих) задач и обязанностей сотрудникам Генерального секретариата.

Статья 18

Учреждение должно иметь Исполнительный регламент, обнародованный решением Председателя на основе согласия большинства членов. Он должен включать, в частности, организационную структуру Генерального секретариата и регулировать дела его сотрудников в соответствии с соответствующими законами и нормативными актами, действующими в Королевстве. Учреждение также должно иметь положение, регулирующее его бухгалтерский учет и финансовые вопросы.

Конфиденциальность информации

Статья 19

Члены Совета уполномоченных и лица, работающие в Генеральном секретариате, обязаны сохранять конфиденциальность информации, отчетов и документов, которые они получают или видят в ходе своей работы, если иное не предписано Государственным обвинением или компетентным судом. Это положение продолжает действовать даже после окончания членства или службы

Финансовые ресурсы учреждения

Статья 20

Учреждение должно располагать достаточными финансовыми ресурсами, позволяющими ему наилучшим образом продвигать свои цели и задачи, возложенные на него, и эти ресурсы должны состоять из:

(а) финансовые ресурсы, выделяемые учреждению в отдельной бухгалтерской книге общего государственного бюджета, которая издается в соответствии с законом; и

(b) пожертвования и помощь, которые являются безусловными и совместимыми с целями NIHR, которые Совет уполномоченных решает принять в соответствии с законами и нормативными актами, действующими в Королевстве.

Учреждение должно управлять своими финансовыми ресурсами и контролировать их с полной независимостью. Его финансовая отчетность подлежит надзору со стороны Государственного контроля.

Годовой отчет

Статья 21

Совет уполномоченных составляет ежегодный отчет об усилиях, деятельности и направлениях работы Учреждения. Он должен включать раздел, разъясняющий уровень прогресса в области прав человека в Королевстве, а также любые замечания и комментарии, относящиеся к его компетенции